

# Konzert für Trompete und Orgel

Freitag, 1. Oktober, 19.00 Uhr  
St. Leonardi-Kirche Großstorkwitz



Das Leipziger Duo Presto mit **Frank Zimpel (Orgel)** und **Alexander Pfeifer (Trompete)** konzertiert seit über zwanzig Jahren zusammen. Ihre zahlreichen Konzerte und Tourneen führten sie über Deutschlands Grenzen hinaus rund um den Globus.

Zum Abendkonzert in Großstorkwitz erklingen u. a. Werke von Johann Sebastian Bach, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Tomasio Albinoni, Nicolas Jacques Lemmens und Michael Schütz.

Es gilt die 3G-Regel, bitte bringen Sie einen entsprechenden Nachweis mit. In begrenzter Anzahl sind Schnelltests vor Ort vorhanden, bitte planen Sie dafür die notwendige Zeit ein (mind. 15 Minuten vor Betreten der Kirche). Während des gesamten Konzerts besteht Maskenpflicht.

Der Eintritt ist frei.



## Gemeindebrief

der ev.-luth. Kirchgemeinde Pegau  
mit Elstertrebnitz, Großstorkwitz und Weideroda

Oktober / November 2021

## Ansporn zur Achtsamkeit

Gedanken zum Monatsspruch Oktober

Als Trauspruch ist er mir bereits mehrfach begegnet, der Monatsspruch für diesen Oktober:

*Lasst uns aufeinander achthaben  
und einander anspornen  
zur Liebe und zu guten Werken.  
(Hebräerbrief 10,24)*

Wiederholt haben sich junge Paare diesen Bibelvers für ihre Ehe ausgesucht. Er passt zu dem, was sie hoffen und wünschen: Dass sie einander nicht aus den Augen verlieren. Dass die Liebe trägt. Dass sie gemeinsam Gutes bewirken – miteinander und für andere. Und ich finde, es ist wirklich ein guter Trauspruch. Diese Selbstaufforderung zeigt ja, dass eine gelingende Ehe aktiv gestaltet werden will. Und dass man sich manchmal auch einfach zusammenraufen muss.

Aber der Monatsspruch hat natürlich nicht nur Eheleute im Blick, sondern uns alle als Gemeinde. Diese Aufforderung richtet sich an uns: Lasst uns aufeinander achthaben! Das meint nicht etwa, einander kritisch beäugen (wie man den Bibeltext auch übersetzten könnte), nicht kontrollieren oder überwachen. Das gibt es ja unter Christen auch. Aber das tut einer Gemeinde nicht gut – genauso wenig wie einer Ehe. In dem Wort „achthaben“ steckt „Achtung“, „beachten“, Interesse-Zeigen für den anderen: für

seine Sorgen, Sichtweisen und Begabungen. Dazu braucht es Zeit, Geduld – und das Gespräch. Zum Aufeinander-Achthaben gehört auch das Gebet: die

Fürbitte, in der ich die Anliegen des anderen zu meinen eigenen mache und sie vor Gott bringe.

So aufeinander achthaben ist in unserer Gesellschaft längst nicht mehr selbstverständlich. Vielleicht war es das auch noch nie. Aber die Spaltung, die Verhärtung schreitet spürbar voran. Über bestimmte Themen ist es überhaupt nicht mehr möglich, konstruktiv zu diskutieren. Verhärtete Fronten gibt es an vielen Stellen. Umso wichtiger ist es, dass wir uns als Kirche nicht in diese heillose Entwicklung hineinreißen lassen. Dass wir uns eben vielmehr in der Achtsamkeit üben. Dass wir uns auf das besinnen, worauf es ankommt: Liebe, Gutes tun, einander beistehen – selbst wenn der andere manches anders sieht. Darum lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen zur Liebe und zu guten Werken. Manchmal braucht es tatsächlich solch eine kräftige Selbstaufforderung – in der Ehe und darüber hinaus. *Ihr Pfr. Dr. Torsten Reiprich*



## Kasualien und Kontakte



**In den vergangenen zwei Monaten wurden in unserer Gemeinde:**

- zwei Kinder getauft
- ein Paar zur Hochzeit eingesegnet
- ein Gemeindeglied bestattet



*Der Herr aber richte eure Herzen aus  
auf die Liebe Gottes und auf das  
Warten auf Christus. 2. Thess 3,5*

### Spenden und Rechnungsbeträge:

Kirchgemeinde Pegau  
IBAN: DE40 3506 0190 1645 6000 17

### Impressum:

Herausgeber: Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pegau  
Redaktion/Layout: D. Allner, T. Reiprich  
Bilder: T. Reiprich (Titel, S.5),  
pixabay.com (S.11), Pressefoto (Rückseite)

[www.kirche-pegau.de](http://www.kirche-pegau.de)

### ANSPRECHPARTNER

#### Pfarramt

Margitt Engel (Pfarramtsverwaltung)  
Nadine Zenker (Pfarramtsverwaltung)  
Jens Hofmann (Friedhofsverwaltung)

Kirchplatz 6, 04523 Pegau  
Tel. 034296 / 76464  
Fax: 034296 / 49356  
E-Mail: [kg.pegau@evlks.de](mailto:kg.pegau@evlks.de)

#### Öffnungszeiten:

Dienstag	9.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarrer

Pfr. Dr. Torsten Reiprich  
Kirchplatz 6, 04523 Pegau  
Tel. 034296 / 72470  
mobil: 0171 / 8020675

#### Ansprechpartner auf den Dörfern:

Großstorkwitz: G. Landgraf  
Elstertrebnitz: M. Engel

#### Kirchenmusikerin Ute Hönig

Tel. 034296 / 75203

#### Gemeindepädagogin Eva Reiprich

Tel. 034296 / 398468

#### Kindergärten der Diakonie Leipziger Land:

##### „Grünes Tal“

Tel. 034296 / 49746

##### „Regenbogen“

Tel. 034296 / 900852

#### Matthias Landgraf (Leiter Posaunenchor)

Tel. 034296 / 76464

## Gelebte Mitmenschlichkeit

Stolpersteinaktion und Päckchen für Rumänien



Stolperstein für Ilse Charlotte Flade in der Breitstraße (Foto: T. Reiprich)

### Gegen das Vergessen: Wir erinnern an fünf jüdische Mitmenschen aus Pegau

Immer weniger Zeitzeugen können heute von der Zeit des Nationalsozialismus berichten und eindringlich vor den Folgen rechtsextremistischen Gedankengutes warnen. Es ist aber wichtig, aus der Geschichte zu lernen, dem Hass und der Hetze entgegenzutreten und an die vielen Opfer der NS-Zeit zu erinnern.

Das wollen wir am **Dienstag, den 9. November**, anlässlich der Reichspogromnacht tun. Vor 83 Jahren wurden in dieser Nacht zahlreiche jüdische Geschäfte zerstört, Synagogen angezündet, jüdische Mitbürger getötet, verhaftet und in Konzentrationslager verschleppt.

Wir wollen an diesem Tag an die fünf bekannten Schicksale jüdischer Mitbürger aus Pegau erinnern und ihre Stolpersteine putzen. Die Aktion beginnt **16.00 Uhr am Haupteingang der St. Laurentiuskirche**.



### Wir sammeln wieder Päckchen: Bitte helfen Sie mit!

Auch in diesem Jahr wollen wir bedürftigen Kindern und Familien in Rumänien eine Weihnachtsfreude bereiten. Wenn Sie mitmachen möchten, packen Sie die folgenden Dinge in einen Schuhkarton:

- Zucker, Mehl, Margarine, Kaffee, Kakao, Tee, Schokoaufstrich
- Süßigkeiten (z. B. Schokolade, Kekse, Bonbons, Lutscher)
- Hygieneartikel (z. B. Zahnbürste, Zahnpasta, Duschbad)
- kleines Spielzeug (z. B. Malbuch mit Stiften, Auto, kleine Puppe, Puzzle)
- Mütze, Handschuhe, Schal

**(Bitte beachten Sie: Es wird keine gebrauchte Kleidung gesammelt!)**

Sie können die Päckchen im Kindergarten „Grünes Tal“ oder im Pfarramt Pegau **bis spätestens 12. November** abgeben. Die Päckchen werden mit einem LKW direkt nach Rumänien gebracht und dort verteilt. Wenn Sie keine Zeit zum Packen haben oder Ihnen ein ganzes Päckchen zu teuer ist, können Sie auch lose Gaben oder Geld für den Transport spenden. Vielen Dank!

## „Mensch Petrus“

Unser Kinderbibeltag 2021

"Mensch Petrus" hieß es vom 3. bis 4. September beim diesjährigen Kinderbibeltag unserer Kirchgemeinde Pegau. Bei Gesprächen, Spielen und Aktionen lernten wir diesen Jünger mit all seinen Stärken und Schwächen kennen. Eine abendliche Schatzsuche, Lagerfeuer und gemeinsames Zelten im Pfarrgarten beschlossen diesen Tag. Es war sehr schön! Ein herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiter – besonders an Jenny, Friedrich und Rosa!

Eva Reiprich

„Vertrauen“: Darüber haben wir viel gesprochen und ein Plakat gestaltet.

Flucht mit Hindernissen: Petrus haut ab, als die Soldaten kommen.

Kreativität war auch gefragt – zum Beispiel beim Kerzentauchen.

(Fotos: J. Somiesky)

Auf Petrus' Spuren:  
Wie fängt man einen Fisch?

# Gottesdienste

	Kirche Elstertrebnitz	Kirche Großstorkwitz	Kirche Pegau
Erntedank <b>3. Oktober</b>	9.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 		10.15 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank 
19. So. n. Trinitatis <b>10. Oktober</b>		9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 	10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 
20. So. n. Trinitatis <b>17. Oktober</b>	<u>Kirche Trautzschen</u> 9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 		10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 
21. So. n. Trinitatis <b>24. Oktober</b>		9.00 Uhr Gottesdienst mit Vikarin Gütter	10.15 Uhr Gottesdienst mit Vikarin Gütter
Reformationstag <b>31. Oktober</b>	10.15 Uhr Zentraler Lektoren-gottesdienst		
Drittletzter Sonntag <b>7. November</b>	10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 	9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich	18.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit Band
Martinsfest <b>11. November</b>	16.30 Uhr Andacht mit Martinsspiel in der Kirche Pegau (siehe S. 5) 		
Vorletzter Sonntag <b>14. November</b>		9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 	10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 
Buß- und Betttag <b>17. November</b>			17.00 Uhr Andacht mit Pfr. Dr. Reiprich
Ewigkeitssonntag <b>21. November</b>	9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 	9.00 Uhr Gottesdienst mit Vikarin Gütter	Johanniskirche 10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 
1. Advent <b>28. November</b>	10.15 Uhr zentraler Familiengottesdienst in der Kirche Pegau 		
2. Advent <b>5. Dezember</b>	9.00 Uhr Lektorengottesdienst	9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 	10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dr. Reiprich 



= Abendmahl



= mit Chor/Kurende



= mit Flöten



= mit Posaunen

## Ein toller Start

Schuljahresbeginn in unserer Kirchgemeinde

### Unsere Schulanfänger aus dem Kindergarten „Grünes Tal“

**Wir wünschen den sechs Schulanfängern Gottes Segen für ihren neuen Lebensabschnitt und einen guten Start in die erste Klasse!**

Am Sonntag, den 12. September, feierten wir unseren Gottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Kirche Pegau. Der Apostel Petrus war auch dabei und machte uns Mut: Immer wieder stehen wir vor neuen Herausforderungen, aber Gott traut uns zu, dass wir es schaffen.



Unsere Vikarin Maxi Güter im theologischen Fachgespräch mit dem Raben „Kiki“ – einem frischgebackenen Schulanfänger ...



... und mit dem Apostel Petrus, der uns von seinen Abenteuern mit Jesus erzählte.

(Fotos: J. Somiesky)

## Glänzende Aussichten

Kirchenputz und Martinsfest

### Die Trautzschener Kirche ist wieder nutzbar

Nach umfangreichen Baumaßnahmen ist die Kreuzkirche in Elstertrebnitz zwar längst nicht fertig, aber nach Jahrzehnten immerhin wieder nutzbar. Dies beschränkt sich nicht allein auf Veranstaltungen unserer Kirchgemeinde. Die Kirche steht einer vielfältigen Nutzung offen, über die wir gerne mit den Elstertrebnitzern ins Gespräch kommen möchten.



Stand lange ungenutzt: die Kreuzkirche



Blick in den Innenraum

Zunächst muss der Innenraum aber nach den Bauarbeiten gereinigt werden: Helfen Sie mit und kommen Sie zum **Kirchenputz am Samstag, den 9. Oktober, 9.00 Uhr** in die Kirche Trautzschen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, die Kirche zu besichtigen. Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Eimer, Lappen und Besen mit. Je mehr Leute zusammenkommen, desto mehr Freude macht es und umso schneller und besser gelingt es. Eine kurze Voranmeldung im Pfarramt hilft uns sehr (Tel. 034296 / 76464 oder Mail an [kg.pegau@evlks.de](mailto:kg.pegau@evlks.de)).

Am **Sonntag, den 17. Oktober, 9.00 Uhr** wollen wir in der Kirche einen kleinen **Gottesdienst** feiern und unserem Gott danken für alles, was geworden ist.

*Pfr. Dr. Torsten Reiprich*



### Martinsfest am 11. November

In diesem Jahr planen die katholische und evangelische Gemeinde sowie die evangelischen Kindergärten Pegau wieder, gemeinsam den Martinstag zu feiern. In der **Pegauer Kirche** findet **16.30 Uhr** die traditionelle **Andacht mit Martinsspiel und Posaunenchor** statt. Um den Infektionsschutz zu gewährleisten, besteht die gesamte Zeit über in der Kirche Maskenpflicht. Danach findet – auf Abstand – der Laternenumzug bis zur St. Hedwigskapelle statt. Die katholische Gemeinde lädt uns dort zum Lagerfeuer ein.

**Das Laternenbasteln im Vorfeld entfällt. Die Durchführung steht unter dem Vorbehalt der aktuellen Entwicklung. Bitte informieren Sie sich noch einmal im Vorfeld.**

## Gemeindegruppen

Für Groß und Klein

### Christenlehre Lutherhaus Pegau

Klasse 1–3: Do. 15.00 – 15.45 Uhr

Klasse 4–5: Do. 16.00 – 16.45 Uhr

Klasse 6: Do. 17.00 – 17.45 Uhr

### Konfirmandenunterricht Pfarrhaus Groitzsch

Klasse 7: Do. 16.30 Uhr

Klasse 8: Mo. 16.00 Uhr

### Junge Gemeinde

Freitag, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Groitzsch

### Erwachsenenkreis

Freitag, 05.11., 19.30 Uhr, im Lutherhaus Pegau

### Bibelstunde

Donnerstag, 07.10. u. 04.11., 19.30 Uhr, im Lutherhaus Pegau

### Frauenkreise

Elstertrebnitz: Mi., 13.10. und 10.11., 16 Uhr, im Gemeinderaum Elstertrebnitz  
Großstorkwitz: Mo., 11.10. und 15.11., 19.30 Uhr, im alten Konsum

### Frauenfrühstück

Neue Termine werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

### Hauskreis Pegau

Donnerstag (14-täglich), 20.00 Uhr  
Termine und Örtlichkeiten zu erfragen bei: Antje Ahrendt (Tel. 0176 / 64431927)

### Seniorenkreis

jeden Mittwoch, 14.30 Uhr (ab November 14.00 Uhr!), im Lutherhaus Pegau

### Gebetskreis

jeden Mittwoch, 19.00 Uhr, Arche Pegau

### Chöre Lutherhaus Pegau

#### Kinderchor (ab 4 Jahre)

Freitag, 14.30 – 15.15 Uhr

#### Kurrende (Kinderchor für Große)

Freitag, 15.30 – 16.15 Uhr

#### Kirchenchor

Montag, 19.30 Uhr

### Flötenkreise Lutherhaus Pegau

Gruppe 1: Dienstag 14.15 Uhr

Gruppe 2: Dienstag 15.00 Uhr

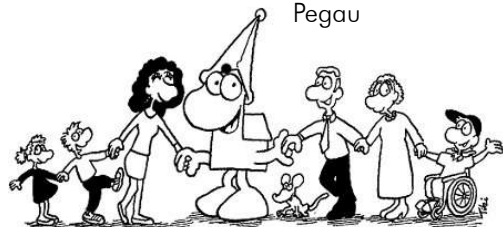
Gruppe 3: Dienstag 16.00 Uhr

Gruppe 4: Donnerstag 14.00 Uhr

Erwachsene: nach Absprache

### Posaunenchor

jeden Mittwoch, 19.30 Uhr, im Lutherhaus Pegau



### Veranstaltungsorte:

Pegau: Pfarrhaus, Kirchplatz 6 • Lutherhaus, Grünes Tal 3 • Arche, Bahnhofstr. 10

Großstorkwitz: ehemaliger Konsum Elstertrebnitz: Gemeinderaum, F 51

## Was gibt es Neues?

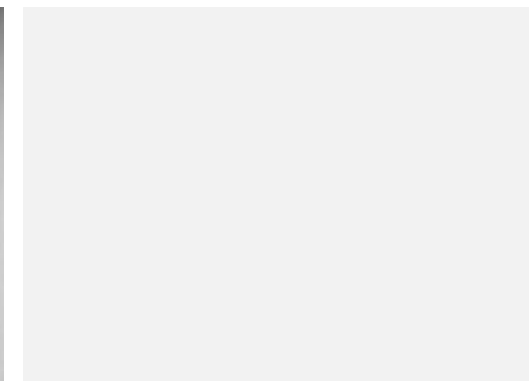
Treppenlift im Lutherhaus und Termine zum Vormerken

### Barrierearmer Zugang zum Luthersaal Pegau

Die Treppe zu unserem Gemeindesaal im Lutherhaus ist nun mit einem modernen und sicheren Plattformlift ausgestattet. So können alle, denen das Treppensteigen schwerfällt, an unseren Veranstaltungen bequem teilnehmen. Auch Rollstuhlfahrer können bis zu einer gewissen Größe des Rollstuhls den Schrägaufzug nutzen. Einzig die Stufe an der Tür des Gemeindesaals muss dann noch überwunden werden. Vor der Benutzung des Aufzugs bedarf es allerdings einer kleinen Einweisung durch Pfarrer Reiprich bzw. Personen, die mit der Technik vertraut sind. Die Finanzierung des Treppenlifts erfolgte mit einer 100%-igen Förderung durch das sächsische Programm „Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle“.



Dank moderner Technik sind Treppenstufen kein Hindernis mehr. (Foto: T. Reiprich)



Bei den Kinderbibeltagen war der Aufzug schon mal eine große Attraktion. (Foto: J. Somiesky)

Liebe Gemeindemitglieder aus Großstorkwitz und Weideroda, weiterhin ist die Zahlung der Friedhofsunterhaltungsgebühr und des Kirchgeldes in Großstorkwitz möglich. Der nächste Termin findet im ehemaligen Konsum am 8. Dezember von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr statt.

Nadine Zenker (Verwaltung Pfarramt)

### „Gemeinsam Türen öffnen – zu Beratung, Begegnung und Begleitung“

Unter diesem Motto findet vom 12. bis zum 21. November 2021 die Haus- und Straßensammlung der Diakonie Sachsen statt. Mit den Spenden soll das Angebot der Beratungsstellen für Menschen mit Behinderungen verbessert, ergänzt und zugänglicher gemacht werden.

**Diakonie**